



# Naturfreunde Kaisermühlen aktiv

Wir wissen, wo die Freizeit stattfindet!

## HIGHLIGHTS



### Skiurlaube mit Willi Hampl

Pera di Fassa / Südtirol: 26. Februar - 4. März 2012  
Wir machen die Pisten um den Sellastock unsicher!  
Les Menuires / Frankreich: 31. März - 7. April 2012  
Skilauf total im Skigebiet der 3 Vallées.  
Rasche Anmeldung ist ratsam!



### Wandern mit Helmut Fickert

Neujahrswanderung: Samstag, 7. Jänner 2012  
Von Stammersdorf nach Enzersfeld im Weinviertel,  
mit traditionellem Neujahrsempfang auf meiner  
Familien-Ranch. Fahrt mit Öffis (PKW möglich),  
Rückfahrt mit Linienbus. Anmeldung erforderlich.



### Aktivurlaub mit Helga Voglsinger

Ramsau/Dachstein: 23. - 30. Juni 2012  
Auch dieses Jahr wollen wir wieder die wunder-  
schöne Gegend am Fuße des Dachsteins erkunden.  
Der Kielhuberhof ist auch diesmal unser Quartier.  
Rasche Anmeldung ist ratsam!



Allen Mitgliedern und Freunden  
unseres Vereins ein frohes Fest  
und viel Glück im Neuen Jahr!



## Wann kommt die weiße Pracht?

Wann kommt der Schnee? Zum Zeitpunkt, wo wir diese Zeilen schreiben, ist er nicht in Sicht. Grün sind die Hänge und nicht nur unser Ski-Nationalteam wartet sehnsüchtig darauf, dass es endlich Winter wird, auch wir Normal-skiläufer sind schon etwas unruhig.

Wir bleiben aber Optimisten und präsentieren hiermit mutig unser Wintersportprogramm für die kommende Skisaison. Wie seit Jahren organisiert Willi Hampl auch heuer wieder zwei Skiurlaube. Pera di Fassa in Südtirol vom 26. Februar bis 4. März 2012 und Les Menuires in Frankreich, vom 31. März bis 7. April 2012, sind auch dieses Jahr die Ziele. Rasche Anmeldung ist ratsam!

Für unsere Wanderer hat Helmut Fickert wieder ein Mammutprogramm zusammengestellt. Es beginnt mit einer Neujahrswanderung am 7. Jänner und hat seine Fortsetzung in zahlreichen anderen Veranstaltungen. Übers Weinviertel und die Leiser Berge geht es bis zum Steirischen Gebirge. Zuviel, um alles aufzuzählen, da fehlt hier der Platz. Schaut doch bitte auf Seite 8, da steht alles ganz genau.

Die nötige Kondition kann man sich beim Nordic Walking holen. Jeden Donnerstag geht es da durch die schöne Gegend unseres liebenswerten Grätzels. Treffpunkt ist beim Strandheim, immer um 18 Uhr.

Wenn das Wetter zu kalt ist bietet sich unsere Skigymnastik in der polytechnischen Schule in Wien 1220, Wintzingerodestraße 1-3, als Alternative an. Jeden Montag von 19:30 bis 21 Uhr wird dort unter der Leitung von Willi Hampl trainiert.

Aktivurlaub Ramsau/Dachstein! Jetzt schon eine Ausschreibung für die kommende Sommersaison? Ja, denn wer dabei sein will, der sollte sich bald anmelden, denn viele Plätze sind schon vergeben. Zum vierten Mal besuchen wir diesen gastlichen Ort. Eine herrliche Gegend, zum Wandern wie geschaffen, dazu ein Quartier, das keine Wünsche offen lässt. Wanderherz, was willst du mehr? Vom 23. bis zum 30. Juni 2012 sind wir wieder mit Helga Voglsinger in der Ramsau.

Eine Änderung gibt es bei unserem Nachrichtenblatt. Aus Kostengründen werden wir uns in Zukunft, nach Möglichkeit, mit acht Seiten Umfang begnügen und daher wurde auch das Layout geringfügig modifiziert. Die Qualität der Artikel und der Fotos wird aber sicher nicht beeinträchtigt werden – versprochen!

Zu guter Letzt möchten wir noch ein absolutes Novum vorstellen: Wir haben einen eigenen Kaisermühlner Naturfreundekalender drucken lassen. Format A4 quer, mit vielen schönen Fotos unserer Mitglieder, Preis 6 Euro. Rasch zugreifen, beschränkte Auflage.

In der leisen Hoffnung, dass der heiß ersehnte weiße Segen doch noch termingerecht eintrifft, bleibt uns nur mehr euch allen zuzurufen: „Hinein in die Weiße Pracht!“ – wenn er kommt, der Schnee.

Eure  
  
Naturfreunde  
Kaisermühlen



## Der Weg zum Wein

Die Weinwanderung in Hohenruppersdorf war wieder sehr gut besucht. 47 Teilnehmer waren sich einig: „Wir kommen nächstes Jahr wieder!“



**Schmeckt's?** An den herbstlich gefärbten Weinstöcken die an unserer Wanderroute lagen, konnten wir die letzten, süßen Trauben probieren. Ein köstliches Vergnügen für unsere Naschkatzen!

■ Von Willi Hampl und Monika Rieder

Sonntag, 13. November, der 35. Leopoldi-Wandertag der Gemeinde Hohenruppersdorf im Weinviertel in Niederösterreich stand auf dem Programm. Es ist immer der Sonntag vor Leopoldi. Wie oft waren wir schon dabei? Zwischen 25 bis 30 Mal? Ist eigentlich egal, auf jeden Fall sehr oft. Bei uns heißt diese Wanderung „Weinwandern“.

Warum? – dieser lange Spazierweg endet immer in einer der drei Kellergassen. Mit einem gekauften, schönen Weinglas kann man dann alle offenen Weinkeller sozusagen „leersaufen“. Saufen ist bei uns natürlich nicht angesagt, sondern nur probieren und genießen. Bis es aber soweit war, ist ein langer Weg zurückzulegen. Circa 13 km durch Felder, Weingärten und einem lieblichen Wald. Gute vier Stunden sind wir immer unterwegs, bis zu unserem Ziel, die Kellergasse!

Schon die Fahrt nach Hohenruppersdorf bei Sonnenschein und blauem Himmel war ein Erlebnis. Die Stimmung war bestens, die Vorfreude auf die Veranstaltung groß und so begaben sich die Weinwanderer frohgemut an den Start.

Unsere Wanderung begann gegen 11 Uhr. Der Weg führte über Weingärten, vorbei an Rebstöcken, wo noch so manche Trauben hingen, die uns zum Verkosten einladen und durch bunt gefärbten, herbstlichen Wald. Weiter ging es an Hochständen vorbei – die Gegend ist Jagdgebiet. Auffallend die vielen Windräder, die Technik hat in der Landschaft Einzug gehalten.

Wie wird das Wetter? Vor dem 13. November herrschte das große Zittern, hatten wir doch vor drei Jahren ein richtiges Sauwetter. Wind, Schneetreiben, ein Wanderwetter nur für unentwegte Härtlinge. Heute kann man im Internet ziemlich weit vorausschauen wie das Wetter wird. In den letzten drei Wochen lautete die Vorschau, dass gerade der 13. November voll bewölkt sei. Dann aber wurde es immer besser, die Wolken immer weniger bis zu unserem Sonntag. Es war der absolute Traum: total wolkenlos, angenehm warm, nicht das kleinste Lüfterl. So konnte man die fast neue Route so richtig genießen.

Auf der Strecke waren drei Labestationen eingerichtet. Wir machten gerne Halt und stärkten uns mit Glühwein, Bier und Würstel. Auch unsere müden Füße nahmen die kurzen Pausen dankbar an. Leider waren bei der letzten Labestation schon die Süßigkeiten aus.

Wir näherten uns nun dem Ende der Wanderung und es schien, je näher wir an das Ziel kamen, um so länger wurden unsere Schritte – die Kellergasse lockte. Im Ort angekommen, konnten wir ein Weinglas kaufen und ab ging es in die Weinkeller zum Weinverkosten. Und zum Verkosten gab es gar Vieles und Gutes, das Weinviertel machte seinem Namen alle Ehre. Die Strapazen der Wanderung waren schnell vergessen.

Nach ein paar Kellern landeten wir schlussendlich bei der Familie Schlachthammer. Wir wurden wie richtige Freunde begrüßt, waren wir doch schon vor sechs und drei Jahren hier. Rund 30 Personen haben hier Platz und es ist sehr gemütlich. Bald waren unsere Rucksäcke von den Köstlichkeiten, die jeder immer mitnimmt, geleert. Die Stimmung der Teilnehmer trieb auf einen ungeahnten Höhepunkt zu!

Aber alles hat ein Ende, und so mussten wir schön langsam an die Heimreise denken. Großes Lob: Alle waren pünktlich um 18:30 Uhr beim Autobus, bereit zur Heimfahrt. Gegen 19:30 Uhr landeten wir wieder glücklich beim Strandheim. Dieses Jahr zählten wir 37 Teilnehmer im Bus, mindestens zehn weitere waren mit dem Auto unterwegs. Eigentlich wieder eine respektable Gruppe.

Die Stimmung war so gut, dass eine kleine Gruppe noch am Platzl weiter feierte. Jetzt kann man nur hoffen, dass nächstes Jahr wieder so ein Traumtag sein wird. Anmeldungen werden ab sofort angenommen! □



**Prost, auf ein gutes Gelingen:** Beste Stimmung herrschte unter den Teilnehmern, wie man sieht. Das schöne Wetter trug sicher seinen Teil dazu bei. Die Weinwanderung ist seit vielen Jahren fixer Bestandteil unseres Vereinslebens und bildet den Abschluss der herbstlichen Wandersaison. Die feuchtfröhliche Einkehr ist der krönende Abschluss!

Das Essen schmeckt, der Punsch ist super, die Stimmung toll!



Unser Kalender fand viel Anklang



Ladies-Night am Platzl



# Punsch am Platzl



Die „Kuchenfee“ Eva



Die „Küchenchefin“ Christl



Die „Punsch-Pantscher“ Thomas, Toni und Hans



Es war super, wir kommen nächstes Jahr sicher wieder!

Am Samstag, den 29. November, am ersten Adventwochenende, fand am Platzl wieder einmal unser schon traditioneller Adventpunsch statt. Das Wetter meinte es gut mit uns. Nach den vorangegangenen nebelverhangenen, kalten Tagen blies ein milder Westwind die Wolken fort und am Nachmittag zeigte sich sogar die Sonne. Das Strandheim platzte fast aus allen Nähten, ob des enormen Besucherandrangs. Unsere Küchenkräfte und die Helfer beim Punschstand hatten alle Hände voll zu tun, um die vielen Gäste zu versorgen. Es wurde ein schöner Abend und alle freuen sich schon auf den Punsch 2012!



## Club-Leibchen

**Endlich - es gibt sie wieder!**

Club-Leibchen aus bestem Material mit dem Aufdruck „Naturfreund“ oder „Naturfreundin“. Sind sie nicht Fesch? Ein langgehegter Wunsch unserer Mitglieder nach einem Club T-Shirt ist damit in Erfüllung gegangen.

**Preis: € 10,-**

**In allen gängigen Größen ab sofort bei uns im Strandheim erhältlich!**

Das durch einen Brand zerstörte Friedrich Hallerhaus wird durch einen Neubau ersetzt



## Naturfreundetag 2011

Das beliebte Friedrich Hallerhaus ist am 8. April 2011 vollständig abgebrannt und wird nun wieder errichtet. Aus Anlass der Rohbau-Fertigstellung fand der heurige Wiener Naturfreundetag am 25. September diesmal am Schneeberg, auf der Knofeleben statt.

Unter den 700 Festgästen waren auch vier Kaisermühlner Mitglieder. Walter Zelenka (oben rechtes Bild), Helmut Fickert, Roman Teudloff und Anton Holzer. Bei herrlichem Postkartenwetter winkte als Belohnung für den anstrengenden Anstieg die Einkehr auf dem Festplatz.





■ Von Monika Rieder

Wie in den vergangenen Jahren veranstalteten die Naturfreunde Kaiermühlen auch heuer wieder eine Sportwoche am Faaker See. Da unser langjähriger Leiter, Willi Hampl, kurzfristig absagen musste, übergab er die Führung heuer an Mag. Anton Janku (großes Lob an ihn für die Einteilung der Tennisstunden und die Organisation des internen Wettkampfes!) und Helga Voglsinger.

Urlaub im Bundessport- und Freizeitzentrum Faaker See ist immer etwas Besonderes. Das bedeutet eine Woche Sport betreiben, besonders Tennis und Wandern, bzw. Nordic Walking, die herrliche Landschaft am Fuße des Mittagkogels genießen und – last, but not least – bestens verköstigt und untergebracht zu sein.

Auch der Wettergott hatte sichtlich Einsicht mit uns, wir hatten eine herrliche, sonnige Woche, ideal fürs Baden und jedwede sportliche Betätigung. Einige gingen schon frühmorgens um 7 Uhr Nordic Walken und/oder in den warmen See schwimmen. Der Faakersee war übrigens heuer besonders warm und wenn frühmorgens noch der Nebel der letzten Nacht über dem See lag ein besonders schöner Anblick. Ebenfalls auf dem Programm: Schwammerlsuchen, Radfahren, Joggen oder mit dem Ruderboot den See und die See-Insel umrunden.

Die Sportanlagen lassen kaum einen Wunsch offen. Acht Kunstrasentennisplätze mit zwei Ballwurfmaschinen, eine 110 m Laufbahn, eine Hochsprunganlage, eine Kugelstoßanlage, eine Weitsprunganlage, einen Volleyballplatz, zwei Fußballplätze sowie seit 2008 ein Fußballkunstrasenplatz werden angeboten. Unsere Tennisspieler kamen da natürlich voll auf ihre Rechnung und konnten täglich ihre Tenniskenntnisse mit unserem Trainer Herbert Schultz verbessern und in diversen Matches perfektionieren.

Wie schon in den vergangenen Jahren wurde auch heuer wieder ein abwechslungsreicher, kombinierter interner Wettkampf ausgetragen. Abends mit lustigen, aber schwierigen Quizfragen, einem Bootskampf mit Tennisschlägern statt Paddeln zum Rudern und natürlich mit diversen Tennismatches. Bestens

organisiert von Mag. Anton Janku. Das hat allen gut gefallen und am Ende gab es viele strahlende Sieger!

Dienstag und Donnerstag benutzten manche von uns die See-Sauna und schwammen anschließend bei Sternenschein im See – super! Auch die Kartenspieler kamen nicht zu kurz! Schwarze Katz' oder Tarock wurde bei Tag und oft auch bis spät in die Nacht gespielt.

Durch die Kochkünste von Martha und ihrem Team spielte auch die Verpflegung alle Stückerln. Das Essen war, wie immer, sehr gut und an einem Abend wurde sogar im Freien gegrillt – einfach Klasse! So mancher Teilnehmer fuhr mit einigen Kilos mehr nachhause.

Am Faaker See findet jedes Jahr das Harley Davidson-Treffen statt, doch leider nicht in unserer Woche. Schade, denn dann ist rund um den Faaker See Hochbetrieb und viel zu sehen und zu hören. In dieser Woche war es aber noch sehr ruhig. Aber unsere Freunde vom Club Cobra, die in der folgenden Woche diesen gastlichen Ort besuchten, konnten dann dort die Harleys bewundern.

Mit schönen Erinnerungen nahmen wir Abschied vom Faaker See. Es war, alles in allem, wieder eine herrliche Woche mit viel sportlicher Betätigung und wir freuen uns schon sehr, wenn es nächstes Jahr heißt: „Wir fahren wieder ins Sportcamp am Faaker See!“ □





Der alte und neue Obmann Willi Hampl und seine junge Prinzengarde, Toni Holzer, Sabine Köllner und Verena Voglsinger (v.l.) werden den Verein durch die nächsten Jahre führen. Mögen diese genau so erfolgreich verlaufen, wie die vergangenen. Wir wünschen ihnen viel Glück zu dieser Aufgabe.

# Jahreshauptversammlung

Am 9. September 2011 wurde im Strandheim unsere Jahresversammlung durchgeführt und ein neuer Ausschuss für die nächsten drei Jahre gewählt.

Der 9. September, ein milder Spätsommertag, war der Termin unserer Jahreshauptversammlung. Immerhin 71 Mitglieder hatten sich im Strandheim eingefunden um einen neuen Vereinsausschuss zu wählen. Nachdem unser Obmann Willi Hampl die Teilnehmer im Namen unseres Vereins begrüßt hatte, gedachten wir zuerst unserer verstorbenen Mitglieder: Gertrude Sattler (81), Rudolf Karnik (97), Antonie Partsch (92), Edith Schönherz (80), Robert Hartwig (81), Franz Eipeldauer (65), Rudolf Heffermejer (81) und Adolf Weisenbacher (76)

Im Anschluss daran wurde die Tagesordnung und das Wahlkomitee bestätigt: Mag. Verena Voglsinger (Vorsitz), Ilse Köllner und Hans Resch.

Es folgte der Bericht des Obmanns. Hier die Ausführungen Willi Hampls: In der abgelaufenen dreijährigen Funktionsperiode wurden 29 Ausschuss-Sitzungen abgehalten. Der Mitgliederstand beträgt derzeit 490. Unser Platzl wurde in der abgelaufenen Funktionsperiode wieder von rund 6.000 Personen besucht.

Arbeiten am Platzl in kurzen Schlagworten: Schaltkasten, Stromleitungen und Schalter erneuert, Rauchfang, Flugdach und Dachrinne nach Sturmschaden repariert. Errichtung einer Stützmauer hinter der Hütte und Verlegung von Betonplatten auf der Fläche zwischen Hütte und Grundstück Hofbauer. Neuer Anstrich Hütte und Container. Unser Dank geht an alle daran beteiligten Mitarbeiter.

Nach dem positiven Bericht des Kassiers, Franz Szivacsek, kamen die Rechnungsprüfer zu Wort. Diese stellten die ordnungsgemäße Geschäftsgebarung fest und stellten den Antrag auf Entlastung des Vorstandes, welcher einstimmig angenommen wurde.

Nun stand der Neuwahl des Ortsgruppen-Ausschusses nichts mehr im Wege. Eigentlich eine reine Formsache, denn der Wahlvorschlag

wurde einstimmig und mit viel Beifall angenommen. Der alte und neue Obmann ist wieder Willi Hampl – wer sonst? Aber auch die Weichen für die Zukunft wurden gestellt: Die Stellvertreter gehören ausnahmslos der jüngeren Generation an: Mag. Verena Voglsinger, Sabine Köllner und Toni Holzer. Wir glauben, dass dies eine gute Wahl ist.

Nachdem die Ehrung unserer Jubilare über die Bühne gegangen war, klang der Abend stimmungsvoll und in gemütlicher Atmosphäre aus. Übrigens, auf unserer Homepage könnt ihr viele Bilder dieser Veranstaltung beäugen. Es lohnt sich auf [www.naturfreunde-kaisermuehlen.at](http://www.naturfreunde-kaisermuehlen.at) zu surfen!

Bleibt nur mehr dem neuen Ausschuss viel Erfolg und ein gutes Händchen für die kommende Arbeit zu wünschen. (r)

## Der neue Ausschuss

### Vorstand

Vorsitzender: Wilhelm Hampl  
Vertretungsteam: Anton Holzer  
Sabine Köllner  
Mag. Verena Voglsinger

Schriftführerin: Helga Voglsinger  
Stellv. Schriftführerin: Ilse Köllner  
Finanzreferent: Franz Szivacsek  
Stellv. Finanzreferent: Thomas Minelli

### Fachreferate

Wintersport: Anton Holzer  
Walter Zelenka  
Nordic Walking: Walter Zelenka  
Christine Resch  
Hüttenwesen: Fritz Voglsinger  
Information & Bildung: Walter Rieder

### Beisitzerinnen

Hüttenwesen: Helga Bannert  
Helga Schier  
Eva Zakeri-Marakani  
Rechnungsprüfung: Ilse Köllner  
Hans Resch  
Gitta Scheida

## Drei Jahre Vereinsgeschehen

### Veranstaltungen am Platzl:

3x Sommerfest: ca. 500 Gäste  
2x Fodschifest: ca. 130 Gäste  
3x Punschfest: ca. 500 Gäste  
1x Tarock-Turnier: 28 Teilnehmer

### Wanderungen:

3x Naturfreundetag: ca. 20 Teilnehmer  
3x Hohenruppersdorf: ca. 170 Teilnehmer

### Wanderungen mit Helmut Fickert:

Buchberg, Weinviertel, Gugelzipf, Basaltbomben, Edelweissparadies, Trenchtling, Weinidylle/Bgld, Flutzerwand, Eggenburg, Seewinkl

### Kurzurlaube bzw. Tagesfahrten:

1x Verona, Leitung: Willi Hampl, 45 Teilnehm.  
1x Dresden (mit SC Cobra), 24 Teilnehmer  
1x Krakau (mit SC Cobra), 43 Teilnehmer  
1x Schiff-Tagesfahrt Bratislava  
Leitung: Helga Voglsinger, 26 Teilnehmer  
1x Poysdorf/Spanferkelessen (mit Gänsehäufel), 14 Teilnehmer  
1x Valtice/Lednice (mit Gänsehäufel) 28 Teilnehmer  
2x Radfahrt Lobau/Mühlleiten

### Urlaube:

3x Sporturlaub Faak/Kärnten, Leitung: Willi Hampl, 68 Teilnehmer  
3x Aktivurlaub Ramsau/Stmk. Leitung: Helga Voglsinger, 96 Teilnehmer  
1x Aktivurlaub Teichalm/Stmk. Leitung: Anton Köllner, 15 Teilnehmer

### Wintersport:

3x Les Menuieres/Frankreich mit insgesamt 78 Teilnehmern  
Leitung: Willi Hampl  
3x Pera di Fassa/Südtirol mit insgesamt 156 Teilnehmern, Leitung: Willi Hampl  
Sowie Schiurlaube in Altenmarkt, Kirchberg, Leogang, Arbaba und ein Langlaufurlaub auf der Tauplitz.

### Nordic Walking:

1x wöchentlich mit Instruktor  
Neu: T-Shirts mit Aufdruck „Naturfreund“ bzw. „Naturfreundin“

### Nachrichtenblatt:

32. Jahrgang, 132 Ausgaben  
Hervorzuheben sind auch unsere Vereinszeitung sowie die Gestaltung unserer Homepage, wofür dem Redakteur Walter Rieder herzlich gedankt wird.

## Unsere Jubilare

### 25 Jahre

BUCHMANN Karl, PACHER Gertrude, SNEGON Otto, BANNERT Helga, BANNERT Henry, PACHER Sepp, HORVATH Gerhard, SVACINA Elisabeth, HORVATH Giselheid, HANDLER Alois, POSCH Ingeborg

### 40 Jahre

KUMMER Michael, MECHURA Johannes, MIKO Heinrich, STOCKINGER Eveline, STOCKINGER Franz, STRECHA Peter, MARGL Elfriede, PAZDERKA Franz, RESCH Hans, RESCH Christine, BIWALD Monika, KÖLLNER Ilse, GRUBER Norbert, KAPPELLER Johanna, KÖLLNER Anton, WEISENBACHER Herta, KAPPELLER Ernst, PAREISS Gertrude, KAPPELLER Ernst, jun.

### 50 Jahre

GARGULAK Monika, TOMES Johann, TEUDLOFF Roman, ECKHART Ingeborg, ECKHART Herbert, ECKE Hans, HOFER Josef, VOLLNHOFER Maria

### 60 Jahre

FABIAN Elfriede, GROSS-KAAS Wilhelm, MOHOR Kurt, HAMMER Therese, FREIBERGER Johann



## Unsere Angebote:

- ▶ **Skiurlaube mit Willi Hampl**  
Pera die Fassa in den Dolomiten und Les Menuires in Frankreich sind auch heuer die Ziele
- ▶ **Skigymnastik/Kondition**  
Jeden Montag von 19:30 - 21 Uhr in 1220 Wien, Wintzingerodestraße 1-3, in der Polytechnischen Schule - Leitung: Willi Hampl
- ▶ **Wandern mit Helmut Fickert**  
Wir bieten ein umfangreiches Wanderprogramm an, das keine Wünsche offen lässt!

*Mach mit!*

## Aktivurlaub in der Ramsau/Schladming

23. bis 30. Juni 2012 im Landhotel Kielhuberhof. Ein Erlebnisurlaub der Extraklasse!

Wir planen, nach dem großen Erfolg im Vorjahr, für den Sommer 2012 wieder einen Aktivurlaub im Landhotel Kielhuberhof (Internet: [www.kielhuberhof.com](http://www.kielhuberhof.com)) in der Ramsau. Organisatorin bzw. Betreuerin dieser Woche ist Helga Voglsinger, die auch gerne weitere Auskünfte gibt bzw. Anmeldungen entgegen nimmt.

Ramsau am Dachstein bietet ein ausgesprochen weitläufiges und breit gefächertes Angebot für Urlauber. Sowohl gemütliche Spaziergänger, Nordic Walker und Almwanderer, als auch sportliche Bergfexe finden hier ihre „wanderbaren“ Wege. Das in unmittelbarer Nähe gelegene Schladming bietet sich für einen Spaziergang oder einen Einkaufsbummel an.

Im Kielhuberhof selbst kann man entspannen (im Saunabereich oder auf der Liegewiese) oder sportlich aktiv (am Tennisplatz oder im Freizeitraum) sein. Die gemütlichen Gasträume und die Terrasse laden zum Zusammensein bei einem Glas Wein oder auch zum (Karten-)Spielen ein.

### Anmeldung bei Helga Voglsinger:

Tel: 0664 / 13 21 721 • Mail: [helgavosi@aon.at](mailto:helgavosi@aon.at)

Mit der verbindlichen Anmeldung wird auch eine Anzahlung in Höhe von € 50,- pro Person fällig!

**Rasche Anmeldung ist ratsam!**



### Preise:

**Doppelzimmer / 19 m<sup>2</sup>** ca. € 400,-

**Doppelzimmer / 26 m<sup>2</sup>**

**bzw. Einzelzimmer:** ca. € 430,-

**Alle mit Balkon, Dusche, WC, SAT-TV und Safe**  
(Endgültigen Preise in Vorbereitung)

### Inkludiert ist:

- ▶ 7 Tage Halbpension (Frühstückbuffet, abends Wahlmenü mit Salat- und Dessertbuffet)
- ▶ 1x wöchentlich Grillabend auf der Terrasse
- ▶ Wireless Internet
- ▶ Panoramasauna mit Außensauna aus Blockholz, Biosauna, Dampfbad, Infrarotkabine, Teebar und Ruheraum mit Bergblick.
- ▶ 2 Freiluft Tennis(hart)plätze
- ▶ Freizeitraum mit Tischtennis und Billard
- ▶ Bioschwimmteich 400 m<sup>2</sup> (mit Grandertechnologie)
- ▶ große Liegewiese mit Liegestühlen
- ▶ Spielwiese mit Fußballtor, Volleyball- und Federballnetz
- ▶ Sommercard: Mit dieser sind u.a. alle Wander- und Linienbusse, 1x wöchentlich die Dachsteingletscherbahn, Hallenbäder, Freibäder, Mautstraßen, Museen und vieles mehr kostenlos benutzbar.
- ▶ Gegen Gebühr kann man die Waschmaschine, Tischfußball sowie eine Shiatsu-Massageliege benutzen.
- ▶ Golfspieler erhalten 20% Ermäßigung am 5 Sterne Golfplatz Dachstein-Tauern (geplant von Tennisprofi Bernhard Langer)



## Nordic Walking in Kaisermühlen



### Treffpunkt:

Jeden Donnerstag, 18 Uhr Strandheim neben der Gänsehäufelbrücke

### Regiebeitrag:

Mitglieder: € 1,- / Gäste: € 2,- / Leihgebühr für Stöcke: € 1,-

### Kursdauer:

60 bis 90 Minuten (je nach Verfassung der Teilnehmer).

Nordic Walking-Stöcke sind in beschränkter Anzahl vorhanden.

### Anfragen bitte an:

Walter Zelenka: Tel. 43 676 6198862 • Mail: [walter.zelenka@aon.at](mailto:walter.zelenka@aon.at)

Christine Resch: Tel. 0699 11054367 • Mail: [christi.resch@gmx.at](mailto:christi.resch@gmx.at)

Willi Hampl: Tel. 43 699 10628688 • Mail: [willi.hampl@aon.at](mailto:willi.hampl@aon.at)

Wir walken durch eine der schönsten Gegenden Wiens. Rund um die Alte Donau, im Donaupark und beim Entlastungsgerinne.



**10 JAHRE**  
 BRUNNER Alexander 2. 2. 2002  
 KÄMPF Armin 15. 2. 2002  
 HOFER Lorenz 18. 3. 2002

**20 JAHRE**  
 KÖLLNER David Bryan 20. 2. 1992

**25 JAHRE**  
 JESSENK Jasmin 3. 1. 1987  
 KAPELLER Stefan 25. 1. 1987

**30 JAHRE**  
 NEMEC Martin 6. 1. 1982  
 WINKLER Florian 28. 1. 1982

**40 JAHRE**  
 SUCHACEK Peter 2. 10. 1971

**50 JAHRE**  
 BUCHMANN Mia, Mag. 15. 2. 1962

**60 JAHRE**  
 GRADWOHL Regina 20. 1. 1952  
 MRAZ Johann 26. 2. 1952  
 FUCHS Anna 24. 3. 1952  
 SANDER Renate 30. 3. 1952

**61 JAHRE**  
 TOMES Johann 18. 1. 1951  
 POSCH Ingeborg 14. 2. 1951  
 MAIREDER Karlheinz 27. 2. 1951

**62 JAHRE**  
 SVACINA Fritz 26. 2. 1950

**63 JAHRE**  
 OBRIST Adolf 11. 1. 1949  
 MAIREDER Monika 27. 1. 1949  
 GRUBER Norbert 13. 2. 1949

**64 JAHRE**  
 RIEDER Monika 27. 1. 1948  
 VOGLSINGER Helga 27. 2. 1948  
 KUB Leonora 18. 3. 1948

**65 JAHRE**  
 REICH Christine 14. 1. 1947  
 EIPELDAUER Christine 28. 1. 1947  
 HOFER Erich 9. 2. 1947  
 LEHOFER Karl 4. 3. 1947  
 WOLF Edith 19. 3. 1947

**66 JAHRE**  
 SLAVIK Walter 20. 1. 1946

**67 JAHRE**  
 AUFINGER Hans Joachim 9. 1. 1945  
 VARGA Georg 29. 1. 1945  
 SNIEGON Otto 30. 1. 1945  
 REICH Johann 3. 2. 1945  
 ESCHRICH Gerd 22. 2. 1945

**68 JAHRE**  
 RESCH Hans 5. 1. 1944  
 SCHWARZINGER Horst 6. 3. 1944  
 FISCHER Franz 22. 3. 1944

**69 JAHRE**  
 STOCKINGER Eveline 1. 2. 1943  
 HOEBINGER Helga 28. 1. 1943  
 GIESL Franz 20. 2. 1943  
 KOHNER Elfriede 30. 3. 1943

**70 JAHRE**  
 EDL Herbert 14. 1. 1942  
 TEUDLOFF Erika 9. 2. 1942  
 HOWADT Peter 11. 2. 1942  
 STRECHA Elisabeth 26. 2. 1942

**71 JAHRE**  
 HAMPL Wilhelm 16. 1. 1941  
 KANZLER Volker 7. 2. 1941  
 HOEBLINGER Elisabeth 18. 2. 1941

**72 JAHRE**  
 BRAUNSDORFER Heinz 12. 2. 1940  
 PESATA Johann, Mag. 26. 2. 1940

**73 JAHRE**  
 HORVATH Giselheid 12. 1. 1939  
 BRUNHUBER Karl 17. 2. 1939  
 DUCHKOWITSCH Edwin 27. 3. 1939

**75 JAHRE**  
 NOWAK Alois 4. 3. 1937  
 BINDER Eva 17. 3. 1937

**77 JAHRE**  
 KOLECZEK Edeltraud 2. 1. 1935

**78 JAHRE**  
 WASTL Rosa 7. 2. 1934

**79 JAHRE**  
 BALT Alfred 28. 1. 1933  
 MOHOR Kurt 5. 2. 1933

**81 JAHRE**  
 JASEK Wilhelm 17. 3. 1931  
 ECKHART Herbert 28. 3. 1931

**85 JAHRE**  
 ECKHART Ingeborg 20. 2. 1927

**Wieder einmal zur Erinnerung**

Aus Platzgründen können wir leider nicht allen Geburtstagskindern namentlich gratulieren. Es gibt Glückwünsche zu folgenden Geburtstagen: 10, 20, 25, 30, 40 und 50 Jahre. Ab dem Sechziger werden alle Jahrgänge berücksichtigt. Allen nicht namentlich angeführten Mitgliedern natürlich auch...  
**ALLES GUTE !**

**Kennen sie unsere Mitarbeiter?**

**Fritz Voglsinger**

Es gibt bei uns Mitarbeiter, ohne die unser Verein einfach nicht funktionieren würde. Fritz Voglsinger ist so einer, ja man muss sagen, vielleicht der Allerwichtigste.

Was wäre unser Strandheim ohne seinen unermüdlichen Einsatz. Unser Erholungsstrand ist sein Revier, sein Lieblingsplatz, den er mit viel Hingabe und Liebe betreut und in Schuss hält. Um unser Strandheim beneiden uns wohl viele Naturfreundegruppen in Wien, dass es aber so ein Schmuckkästchen ist und bleibt, sind viele Arbeitsstunden vonnöten und da ist unser Fritz stets zur Stelle. Sozusagen in der ersten Reihe. Keine Arbeit ist seinen goldenen Händen zu minder, seien es die laufenden Instandhaltungsarbeiten, kleine und größere Reparaturen oder die Mitarbeit bei unseren Veranstaltungen. Auf Fritz ist immer Verlass! Hier schließt er nahtlos an seine legendären Vorgänger Josef Dollezal und Johann Gargulak an.

Aber nicht nur als „Arbeitstier“ wollen wir unseren Fritz loben, auch als Mensch ist er über jeden Zweifel erhaben. Sein offenes, ehrliches und immer hilfsbereites Wesen hat ihm in unserem Verein nur Freunde eingebracht. Privat ist er ein richtiger Familienmensch. Seine Gattin Helga und die Tochter Verena sind sein Lebensinhalt. Das einzige, das ihm zum Glück noch fehlt, ist vielleicht ein Enkelkind. Aber wer weiß, was noch nicht ist kann ja noch kommen.

Sport hatte in seinem Leben immer einen hohen Stellenwert, besonders Fußball. SV Donau, Wiener Austria und der Kaisermühlner SC waren die Stationen, die er als Aktiver durchlief. Nebenbei ist er auch ein ausgezeichnete Skiläufer und Tennisspieler. Das Wandern ist ebenfalls ein großes Hobby von ihm. Auch beim Wiener Marathon lief er mit – er ist eben eine vielseitige Sportlernatur.

Lieber Fritz, unser Verein hofft, dass du noch lange mit voller Kraft in Kaisermühlen werkst. Auf solche Mitarbeiter können wir nicht verzichten!  
 (r)



**Skigymnastik**

Wir haben einen Partnerclub, den „SC Cobra“, der jeden Montag von 19:30 – 21 Uhr spezielle Skigymnastik anbietet. Unsere Mitglieder können ab sofort mitmachen.

**Wo?** In der Polytechnischen Schule, 1220 Wien, Wintzingerodestraße 1-3. Die Schule ist nach dem Donauzentrum, Wagramer Strasse, stadtauswärts rechts.

**Wann?** Montag 19.30 – 21 Uhr, immer wenn Schulbetrieb ist.

**Leitung:** Willi Hampl

## Skiurlaube mit Willi Hampl

26. Februar bis 4. März 2012:

### Skiurlaub Pera di Fassa/Südtirol

**Termin Sonntag bis Sonntag.** Skiurlaub im Herzen der Dolomiten. Von unserem Stützpunkt aus, dem gemütlichen „Hotel Mary“ in Pera, machen wir das großartige Skigebiet rund um den Sellastock unsicher.

**Leistung:** Busfahrt, Halbpension, Liftkarte, Betreuung

31. März bis 7. April 2012:

### Skiurlaub Les Menuires/Frankreich

Skiurlaub in der Drei-Täler-Region. Unser gemütliches Hotel „Carla“ liegt direkt an der Piste. Eine Woche Tiefschnee- oder Firnfahren, je nach Wetterlage, ist garantiert.

**Leistung:** Flug- und Bustransfer, Halbpension, Liftkarte, Betreuung



Anfragen für beide Veranstaltungen:

Tel: 202 36 86 bzw. 0699/10 62 86 88

Mail: willi.hampl@aon.at

Alle Preise in Vorbereitung

Leitung: Willi Hampl

## Wandern mit Helmut Fickert

Samstag, 7. Jänner 2012:

### Neujahrswanderung

Von Stammersdorf nach Enzersfeld im Weinviertel, mit traditionellem Neujahrsempfang auf meiner Familien-Ranch. Fahrt mit Öffis, (PKW möglich), Rückfahrt mit Linienbus. Anmeldung erforderlich.

Sonntag, 19. Februar 2012:

### Weinviertelwanderung

Hautzendorf - Kreuttal, das Tal der Biber - Würnitz - Mühlradsberg - Ulrichskirchen mit abschließenden Heurigenbesuch in einem urgemütlichen Weinkeller. Fahrt mit der Bahn, Anmeldung erforderlich.

Samstag, 17. März 2012:

### Wanderung Naturpark Leiser Berge

Niederleis - Oberleiser Berg - Schulberg - Zahlberg - Buschberg - Pfaffenbründl - Niederleis. Abschließend Besuch im Michelstettner Schulmuseum. Fahrt mit PKW-Fahrgemeinschaften, Anmeldung erforderlich.

Sonntag, 22. April 2012:

### Wanderung Mostviertel

Wanderung um Frankenfels, Begehung der Nixhöhle und Abschluss im Bergbauernmuseum und beim Mostheurigen der Fam. Tudar. Fahrt mit Pkw-Fahrgemeinschaften, Anmeldung erforderlich.

Donnerstag, 17. - Sonntag, 20. Mai 2012:

### Wander- und Erlebnistage Palfau

Berg- & Almwanderungen, Rafting auf der Salza und Besichtigungen. Nach Wunsch: Möglichkeit zum Schnupperklettern auf Klettersteig A,B,C. Fahrt mit PKW-Fahrgemeinschaften. Anmeldung erforderlich, maximal 15 Teilnehmer.

Sonntag, 17. Juni 2012:

### Busfahrt zum Steirische Gebirge

#### Mit zwei Leistungsgruppen

LG1: Gemütliche Almwanderung auf der Aflenzer Bürgeralpe.  
LG2: Von der Aflenzer Bürgeralpe zur Voisthaler Hütte und durchs Seetal nach Seewiesen. Alpine Wanderung!

Detaillierte Informationen bei den Wander-Clubabenden im Strandheim!



## Naturfreunde Kaisermühlen Kalender 2012

Heuer legen wir zum ersten Mal einen Wandkalender für unsere Mitglieder auf, im Format A4. Die Fotos stammen alle von unseren Mitgliedern und sind, so meinen wir, sehr gut gelungen. Die grafische Gestaltung stammt natürlich von unserem Hausgrafiker Walter Rieder.

**Preis: € 6,-**

**Die Kalender sind ab sofort bei uns im Strandheim erhältlich!**

## Terminübersicht

Jeden Donnerstag:

### NORDIC WALKING TREFF

Treffpunkt: Strandheim 18 Uhr

Jeden Montag, 19:30 – 21 Uhr:

### SKIGYMNASTIK MIT DEM SC COBRA

Schule: 1220, Wintzingerodestraße 1-3

26. Februar – 4. März 2012:

### SKIURLAUB PERA DI FASSA/SÜDTIROL

Termin Sonntag bis Sonntag

Leitung: Willi Hampl

31. März – 7. April 2012:

### SKIURLAUB LES MENUIRES/FRANKREICH

Leitung: Willi Hampl

23. – 30. Juni 2012:

### AKTIVURLAUB RAMSAU/DACHSTEIN

Leitung: Willi Hampl

## Wanderprogramm

Samstag, 7. Jänner 2012:

### NEUJAHRSWANDERUNG

Von Stammersdorf nach Enzersfeld

Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 19. Februar 2012:

### WEINVIERTELWANDERUNG

Fahrt mit Bahn, Anmeldung erforderlich!

Samstag, 17. März 2012:

### WANDERUNG NATURPARK LEISER BERGE

Fahrt mit PKW, Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 22. April 2012:

### WANDERUNG MOSTVIERTEL

Fahrt mit PKW, Anmeldung erforderlich!

17. – 20. Mai 2012:

### WANDER- UND ERLEBNISTAGE PALFAU

Fahrt mit PKW, Anmeldung erforderlich!

Sonntag, 17. Juni 2012:

### BUSFAHRT ZUM STEIRISCHEN GEBIRGE

2 Leistungsgruppen, Anmeldung erforderlich!

**Leitung Wanderungen:** Helmut Fickert

**Schaut auch ins Internet:** Die aktuellsten Informationen gibt es auf unserer Homepage: [www.naturfreunde-kaisermuehlen.at](http://www.naturfreunde-kaisermuehlen.at)  
**Newsletter:** Nutzt auch die Möglichkeiten unseres Newsletters. Einfach anmelden und ihr bekommt die News per Mail frei ins Haus!

#### An dieser Ausgabe arbeiteten mit:

Willi Hampl, Helmut Fickert, Monika und Walter Rieder, Franz Szivacsek, Toni Holzer, und Helga Voglsinger

**Fotos:** Toni Holzer, Christine Resch, Monika Rieder, Helga Voglsinger, Helmut Fickert

**Layout und Gestaltung:** Walter Rieder

**Redaktion:** Walter Rieder, Helga Voglsinger

**Unsere Kaisermühlner Homepage:**

[www.naturfreunde-kaisermuehlen.at](http://www.naturfreunde-kaisermuehlen.at)

**Auf der Naturfreundehomepage unter:**

kaisermuehlen.naturfreunde.at

**Mail:** [info@naturfreunde-kaisermuehlen.at](mailto:info@naturfreunde-kaisermuehlen.at)

